

## الأبنية ذات الاقبية أو ما يسمى بالجناهن المعلقة

كامل علوان شهاب

منقب آثار

### ١ - أعمال التحري والتنقيب :

جرت التنقيبات في هذا الموقع ضمن خطة احياء مدينة بابل الأثرية (شكل ١) واعطي هذه الأهمية للموسم الأول من الخطة :

#### أولاً - لأهمية الموقع تاريخياً وحضارياً ..

ثانياً - للفموض الموعي بسبب التنقيبات غير النظامية التي لم تستطع التوصل الى الحقيقة العلمية لظروف وملابسات سنأتي لذكرها مفصلة بالانتهاء من مراحل التنقيب وإزالة الأرتبة للموسم المقبل .

بداية نلقي الضوء على نتائج التنقيبات للبعثة الالمانية برئاسة الاستاذ كولدفاي من سنة ( ١٨٩٩ - ١٩١٧ ) والتي شملت المدينة كل مركزين على نقطة العمل صدد البحث ولا نشير للتنقيبات اللاحقة من قبل الهيئات والبعثات العراقية لأنها لم تستطع اضافة ادلة جديدة على نتائج البعثة الالمانية كما لم تتوصل الى حقائق علمية اثارية عن التي كشفتها تلك التنقيبات .  
لقد كشفت نتائج التنقيبات للبعثة الالمانية المخطط الباني الاساس للموقع وعلى ضوء تلك المفجريات تم وضع الدراسات والمخططات والخرائط كما تمت دراسة المدى والمخلافات الأثرية دراسة مفصلة ومركزة يمثل ( شكل ١ ) ما توصلت اليه التنقيبات الالمانية هذا الموقع من استظهار لمرافقه وأسسه الجدارية التي وضحت .

وقد خلصت البعثة الالمانية برأي غير قاطع يكون هذا الجزء من القصر مكان الجنائن المعلقة البابلية والتي عرفت بالاشارات التاريخية وبالاخص كتابات المؤرخين اليونان باحدى العجائب السبعة في العالم في حينها .

في هذا البحث لا نريد الدخول في تفصيل لنتائج البعثة الالمانية حيث نشرت ودرست من قبل الاناريين والمنقبين والباحثين في العالم ، وانما سنحاول الوصول الى الحقيقة العلمية التاريخية والأثرية برسم الخطوط العريضة للموقع على ضوء ما توصلت اليه التنقيبات وإزالة الأرتبة للموسم الأول .

ولا يكون اي بحث مستكملاً جوانبه العلمية الا بعد الانتهاء من دراسة جوانبه المختلفة ولما كان موضوع البحث لم يستكمل الا جانباً محدوداً لا زالت مستلزماته العلمية تعتمد في بحوثها على معلم الحفار، نرى انه لا يمكننا الدخول في تفصيل وشرح ابعد الموضع وذلك للتراثات التراثية غير المنظمة ولكن عملية التنقيب وإزالة الأرتبة تسير نحو إكمال الموقع ككل مما يمكن مستقبلاً وضع خطيط تام وبأبعاد ذات قياسات ثابتة حيث لا يمكن الاعتداد على قياسات البعثة الالمانية وتحقيقها حالياً لظهور اختلاف واضح في المخطط الموعي عن المخطط الموضوع .

وسوف نلقي الضوء على جميع الاختلافات ببحث يلم جميع الظروف التي لازمت العمل في الموقع وصولاً بالحقيقة العلمية نحو الاسلام والأثبت تاريخياً وأثرياً .

ان البناء او الموقع صلة البحث تقع في الزاوية الشمالية الشرقية من قصر نبوخذ نصر الجنوبي ويطل من الجهة الشرقية على بوابة عشتار وشارع الموكب ومن الجهة الشمالية تكون نهايته بسور المدينة الداخلي . أما الجهة الغربية والجنوبية فيحياط بجداره المعزول عن ابنيه ومرافق القصر بواسطة ممرتين طويتين ( مخطط رقم ١ ) وترتبط البناء بالقصر بواسطة مدخلين من الجهة الجنوبية ( البعثة الالمانية ) وثم كشف مدخل آخر من الجهة ذاتها ( التنقيبات الحالية ) .

نلاحظ في مخطط البناء الموجي عدم الانتظام في القياسات بين أضلاعه فالواجهة المطلة على الشمال تقل عن الواجهة الأمامية المطلة على الجنوب (٥٠ - ٣٥ م) البعثة الالمانية . ويضم الجدار المحيط بهذه الواجهة ومرافقه الأخرى بناء قائم بذاته يحتوي على اربع عشرة سقية مشابهة في الشكل والحجم توازي أحدهما الأخرى في بداية البناء وتبتداً بالاختلاف كلما اتجهنا نحو الشمال حيث تكون المنافذ قع ابتدت عن ميلاتها وهذا التوازي يكون على جانبى مر وسطى ومحاطة بواسطة جدار قوي ذي ابعاد قيست حديثاً (٢٩ م) الجهة الجنوبية المطلة على القصر (٣٠,٤٠ م) الجهة الغربية (٣٥ م) الجهة الشرقية (٢٢,٧٠ م) الجهة الشمالية ان هذا القسم من البناء مثبت ومدروس وقت صيانته من قبل هيئات صيانة اوفتها المؤسسة في الستينات على فترات متباينة (شكل ٢ ) عدى بعض الجدران تركت بغیر صيانة وسوف تتم صيانتها في الموسم الثاني بعد الانتهاء من إزالة الأتربة وتسوية الممرات واستظهار الأسس لبعض الجدران التي تبين ان بعضها لم يستكشف وقت صيانته وتقويته بواسطة جسور من السمنت من قبل الهيئات السابقة وهذا ما يعرض الاثر الى التشويه وسوف تتم معالجة مثل هذه الأخطاء في جميع مراافق الموقع ( شكل ٣ ) .

ابتدأت أعمال التنقيب وإزالة الأتربة للموسم في ١٩٧٨/٥/٢١ وتركزت على الجناح الجنوبي من الموقع ( شكل ١٤ ) بطول يتراوح (٦٠ م ) وعرض (١٠ م ) ( وعمق ٢٥ م ) كما شملت التنقيبات في الناحية الشرقية الواجهة المطلة على شارع الموكب وقد اختر هذا الجناح كبداية للعمل نتيجة الاستمرار في التنقيب وإزالة الأتربة لموقع القصر الجنوبي حيث يدخل الموقع ضمن خريطة القصر كوحدة بنائية متصلة ولا يزال العمل مستمراً في استظهار مراافق الموقع جنباً إلى جنب مع أعمال الصيانة وتقوية الجدران حتى كتابة هذا البحث (الشكل ٤ ب) .

لقد واجهت اعمال التنقيب واستظهار الجدران وإزالة الأتربة للموقع الصعوبات والظروف غير الاعتيادية تثبت فيها ما يلي :

- ١ - ان موقع العمل تاريخياً ينخفض عن بقية مراافق القصر الجنوبي حسب قياسات المسح التي اجريت للموقع فقد واجت عملية استظهار الجدران منحدر شديد مما اعاق عملية نقل الأتربة بسرعتها المعتادة .

٢ - عملية سرقة الطابوق المتعمدة من قبل الاهلين المتواجددين في القرى القريبة .. ازالت معالم الأسس الجدارية حتى مستوى المياه الجوفية ( شكل ٥ ) .

٣ - التنقيبات الالمانية وما ترتبت عليها عملية نقل الأتربة من تخریب متعمد حيث لوحظ جلياً وثبت في عديد من جدران الموقع ( شكل ٦ ) .

٤ - أعمال الصيانة لجزء من البناء من قبل الهيئات المتعددة في المؤسسة في الستينات وما رافقها من عمل أحواض للطابوق وأماكن لعمل مواد البناء داخل البناء بصورة متفرقة حالة الموقع الى كتلة من الاسمنت فوق الجدران . ( الشكل ٦ ب ) .

٥ - الاحجار الكبيرة ( صخور كلسية ) التي ظهرت في الموقع والتي لها صلة معمارية بالموقع حال نقلها وعملية نقلها من الموقع خارجاً صعوبة في التنقل بين مراتنه ومرافقه ( شكل ٧ ) .

ان عملية التنقيب وتنقيع الجدران رغم ما تم ذكره من العوائق الموقعة قد - عكست قدرة المنقب وقدرة العامل ووعيه في مجال الآثار رغم صعوبة عملية الحفر ونقل الأتربة والعوامل المناخية السيئة وهذا ما يدعوه للاعتراض .

ان عملية إزالة الأتربة والأنقاض لم يتم بتبييض الجدران لكونها ظاهرة وإنما بطريقة تطبيق التخطيط المباشر للخرائط الموضوعة موقعاً من قبل البعثة الالمانية التي عملت في الموقع في السابق هذا ما سهل عملية الحفر واظهار المخطط بدأية وعكسه للحفار ليتمكن من العمل والتسلق بين مرافق وأخر وفق التخطيط المنشور دون المساس بوضعية الجدران أثناء استظهارها ولقد تم بالفعل بهذه الطريقة العلمية في التنقيب وإزالة الأتربة من استظهار كافة مراافق الجناح الجنوبي للموقع مع ظهور بعض الاختلافات في مخطط البعثة الالمانية .. نوضح منها ما يلي ..

١ - ان المرالواضح في الشكل (١) الذي يفصل الموقع عن مراافق القصر الجنوبي يشير إلى وجود مدخلين في وسط الجناح دون الاشارة إلى جدران اللبن المتأخرة ( شكل ٨ ) وكذلك الكشف عن مدخل آخر في القسم المحاذي لشارع الموكب من الشرق مع تغير شكل المر،

سيتم بوجبها بعد التأكيد من وجود اختلافات أخرى من تغير شكل مخطط الموقع وتبديله بعد الانتهاء من أعمال التنقيب وإزالة الأتربة لاحقاً في الموسم المقبلة .

٢ - لم يشير المخطط إلى كون المداخل الرئيسية ومداخل المراافق قد أغلقت بواسطة جدران من الطابوق حيث تبين أن إغلاق هذه المداخل والمداخل يعود لنفس الفترة الزمنية .

٣ - يشير المخطط إلى آثار درج في المرفق الثالث من هذا الجناح وتشير نتائج البعثة الالمانية عن كون جدران اللبن الموجود والذي يسند جدار الطابوق الرئيسي للموقع ما هو الا بقايا من ذلك السلم حيث ان جدار اللبن هذا كان مغلفاً بطاوبق وقد تبين من خلال التنقيبات بأن هذا الجدار جدار سائد لفترة متأخرة ومبني على دفن ترابي ولا علاقة له بأى بناء بهذا الشكل حيث تم التحري عنه حتى مستوى المياه الجوفية ولم يعثر على ما يشير الى ذلك ( شكل ٩ ) .

لقد أوضحت معالم المخطط المرسوم من قبل البعثة الالمانية وهذا ما يدع مجالاً للشك أهمية تلك التنقيبات العلمية غير ان هناك ملاحظتين مشابهتي التأثير لوضعية واحدة قد تشير وتعكس المردود السليبي لهذه البعثة من التعمد في تدمير الجدران وصولاً وبحثاً عن الجوانب الخلفية في تتبع المكونات الأثرية وليس التتبع والتنقيب عن اسلم السبل في الوصول الى المفاهيم العلمية الصحيحة حيث يشير كولدفاي في كتابه عن وجود آثار تخريب سابقة ( قبل مجيء البعثة ) ولكنه يحاول في نفس الوقت اثبات حقيقة وجود سلم ويرسم المخطط بدون حقيقة علمية حيث لم يتمكن من الوصول الى أساس الجدار رغم نزولنا بأمتار تحت مستوى تنقيباته وحيث تم العثور في هذا القسم على علامة حديدية دالة تبين منها عدم تمكنه من اثبات حقيقة ، وقد تكررت هذه الحالة في موقع جدار آخر قرب البئر من الناحية الغربية - تشير اشارة واضحة للتدمير نتيجة عمل اتفاق ، كما تكررت هذه الحالة في احياء عديدة من مراافق القصر الجنوبي المجاور .

## ٢ - اللقى الأثرية :

١ - ان اهم اللقى الأثرية التي تم العثور عليها هو منشور يكسر بسيط من اعلاه اسطواني الشكل يحمل كتابة مسمارية وجد في الممر الفاصل بين الوحدات البنائية المطلة على الوحدات البنائية المصادنة سابقاً من قبل الهيئات العراقية وقد وجد على بعد ( ١,٧٠ م ) من المدخل الثاني القريب من الزاوية الجنوبية الغربية وعلى بعد ( ٥,٤ م ) وعلى عمق ( ١,٨٥ م ) من البناء القديم المقابل للمدخل الثاني نأمل ان يكون ذا دلالة علمية جديدة تلقي بها الضوء على هذا الموقع كالكشف عن الغموض المouri له .

٢ - ان اهم اللقى الأثرية الأخرى التي تم العثور عليها تعود الى فترات مختلفة منها الفخارى البابلى الحديث المثل في جرار صغيرة كروية البدن ذات قواعد قرصية ورقبة اسطوانية وكذلك فخاريات تقلل فترات احدث منها دمى فخارية تقلل رأس حصان ذات منظور فني جيد ورأس امرأة ذات زين سلوقي وقطع من السهام النحاسية وفخاريات اخرى لا زالت قيد الدرس لمعرفة ادوارها التاريخية ولا يسعنا تحديد طبقات اتربة معينة نظراً لقيام البعثة الالمانية والأهالى بالمحفر في الموقع سواء كتتنقيبات او كتخريب متعمد لسرقة الطابوق .

والجدير بالذكر اثناء ازالة الأتربة للمرفق الثاني للجناح الجنوبي وعند المدخل مباشرة تم اكتشاف حوالي سبعة هياكتل عظمية بوضع دفني غير مرتب ولا يزال الغموض يكتنف سبب تواجد هذه الهياكتل في هذا المرفق لعدم العثور على دلائل أثرية او صفة دفافية مميزة يمكن ان تلقي الضوء على الفترة التاريخية التي تعود اليها هذه الهياكتل كما ان حالة التأكل والاندثار بعض عظام هذه الهياكتل تدل على انها تعود الى فترة قديمة .

لم نستطع ان نعطي رأياً محدد في هذا البحث حول موضوع هذه الهياكتل فلا فخار جنائزى متميز ولا وضعية دفافية متميزة ولا اي شكل معبر والغريب في ذلك ان عملية سرقة الاجر والتنقيبات الالمانية والهيئات العراقية السابقة قد عملت بالقرب من موضع هذه الهياكتل وتحت مستوىها خارج المرفق الثاني ولم تطلبها اياً دليلاً ترى هل هي هياكتل لسراق الاجر حيث دفنت تحت انقاضها في العصر الحديث او للعمال الذين انشأوا هذا المرفق ودفنتها اثناء العمل بغموض ( الشكل ١٠ ) .

## ٣ - الصيانة :

استمرت أعمال الصيانة بجانب أعمال التنقيب وإزالة الأتربة بالنسبة للجدران التي استظهرت وذلك لأن الغالبية العظمى منها كانت معرضة للسقوط بسبب التدمير لأسباب ذكرت سابقاً .

ويكين وصفها بعلبة صفيحة فارغة لم يبقى منها غير الغلاف كما فقدت الترابط بينها وبين الجدار الرئيس للموقع وتجدر الاشارة هنا إلى أن بعض الأسس حتم علينا استظهارها بالنزول الى مستوى المياه الجوفية ان وضعية الجدران بهذه الصورة تطلب القيام على الفور بأعمال التقوية وذلك لحمايةها من العوارض الطبيعية والرطوبة ، وقد جرت الدراسات حول الطريقة العلمية لاعادتها بنفس المواد المستعملة بالقيام بالتجارب على المواد البلاستيكية وتم التوصل الى الطريقة العلمية الناجحة . وتم الانفاق بعدم الارتفاع الى المستوى الذي سارت عليه الصيانة السابقة للموقع وذلك خوفا من تشويه الاثر وضياع معالم المخطط كما انه يتطلب جهدا في الوقت الحاضر تكون العمل متوجه نحو- استظهار مخطط المدينة ككل وإزالة الأثرية وتسويه الأرضيات لمستوى واحد بالنسبة لجميع مراافق النصر لسكنى الراider من الولوج الى جميع مرافق المدينة بكل سهولة والأطلع على معالمها .

استعملت في أعمال الصيانة نفس نسب الاجر البافلي الحديث وعلى شكل ( نصف طبقة - طبقة كاملة القياس  $32 \times 32 \times 8$  سم ) كما استعملت المسمنت المقاوم في الربط وادخلت مادة الفلنكتوت السائل ( مزيج أساسه الماء والغار ) بعد مرجها بالرمل الاسود وبمادة الكلس لغرض تمسكها لكونها المادة البديلة والمتقاربة لاظهار اوجه الجدران بالظهور القديم للعمارة البافلية .  
إن ما تم انجازه من أعمال الصيانة في الموقع متقارب بالأعوام السابقة بالنسبة لجدران الموقع ( بوابة المدينة ) تجعلنا نعي النظر مستقبلاً لما هو قائم من أعمال الصيانة السابقة لكونه لا يبتعد واقع العمارة البافلية وسيكون معايناً لمناظرة العلمية المتبقية حالياً في اتباع البدائل الجديدة لطرق الصيانة الأثرية في رائدة الحضارة الإنسانية بابل ..



Fig. 2

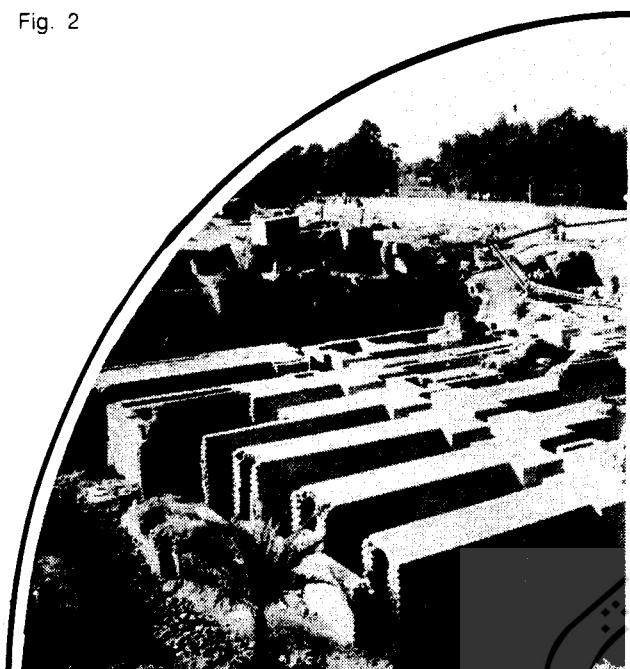


Fig. 1

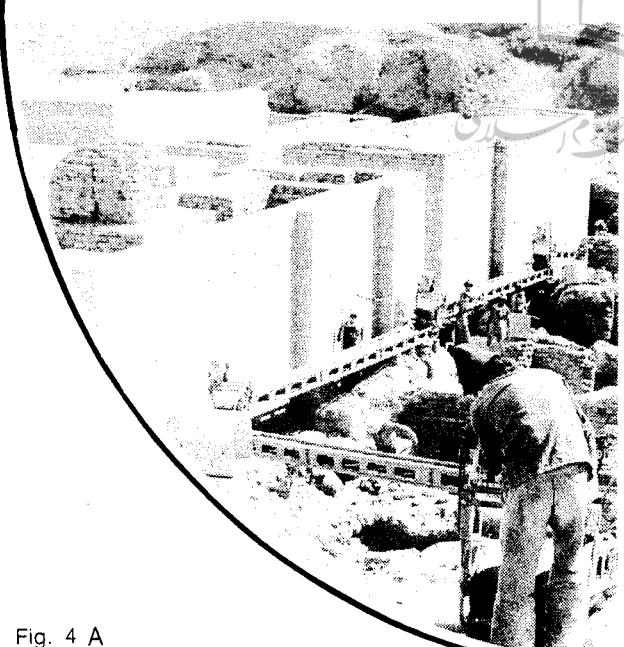
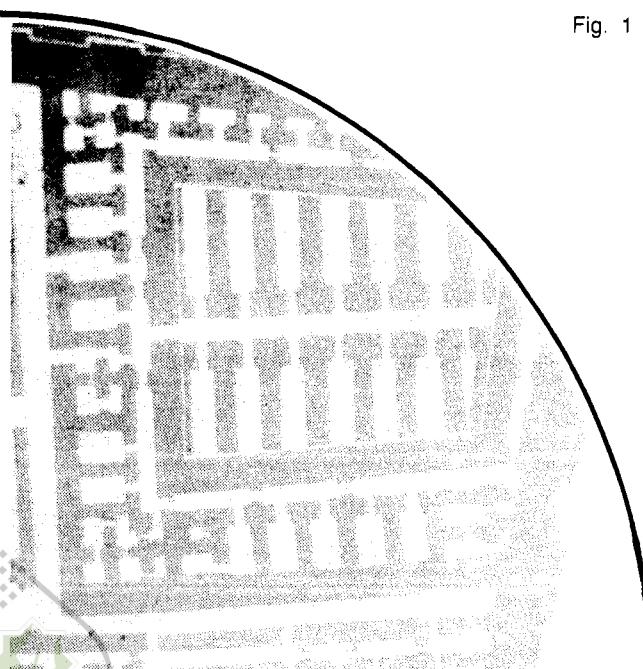


Fig. 4 A

Fig. 3

Fig. 5

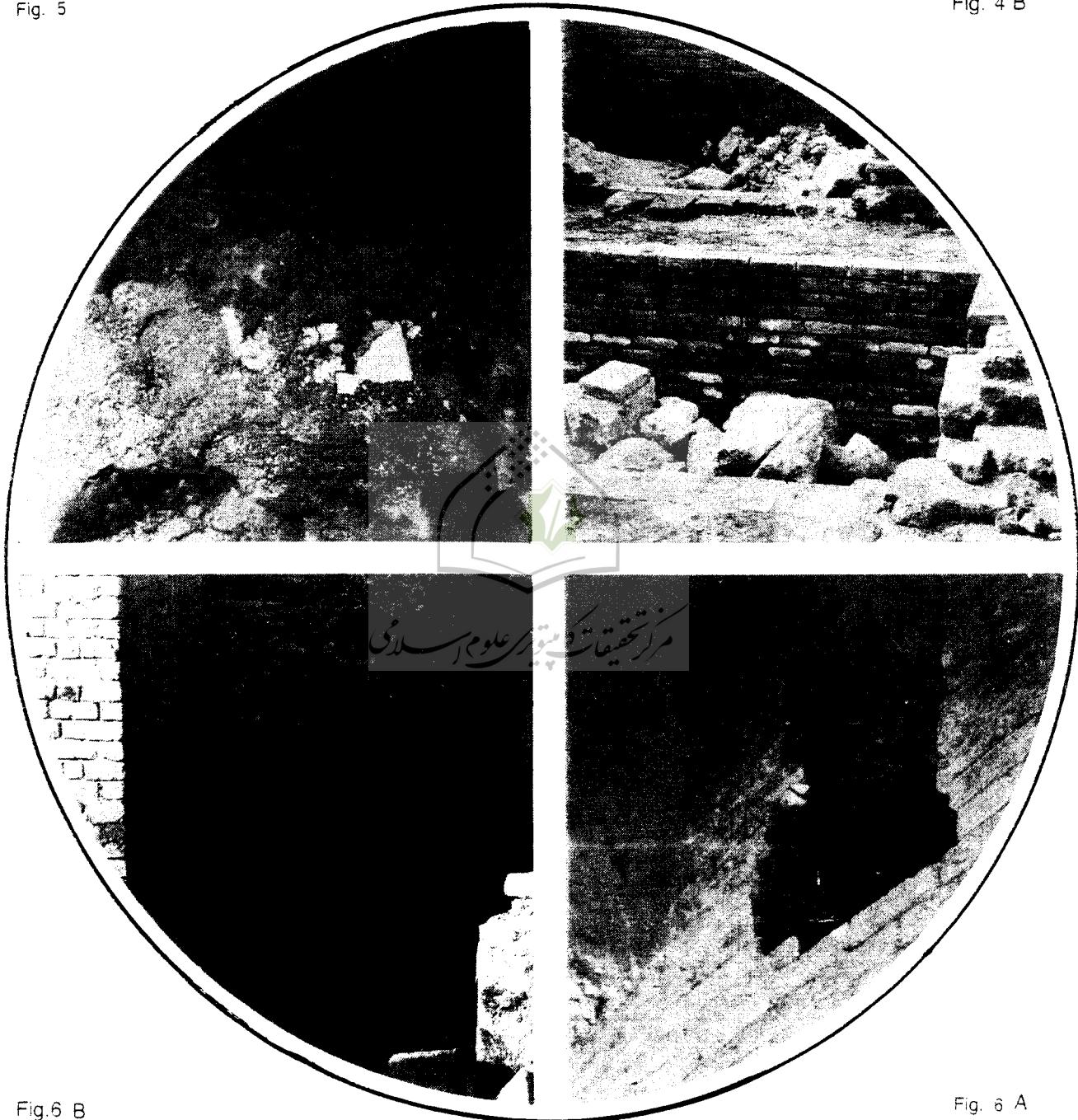


Fig. 4 B



Fig. 6 B

Fig. 6 A



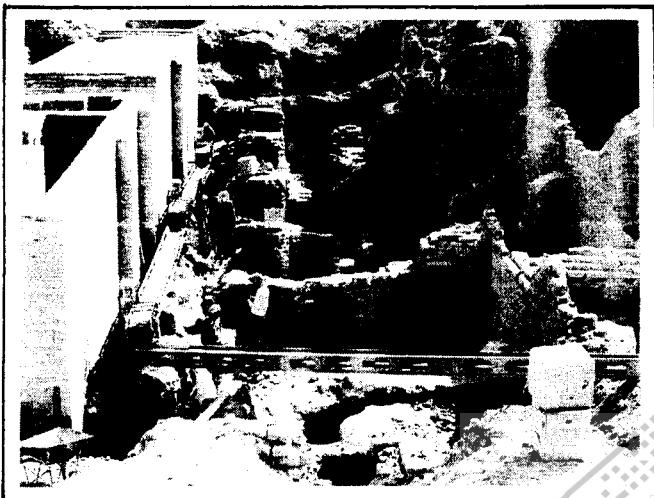


Fig. 8

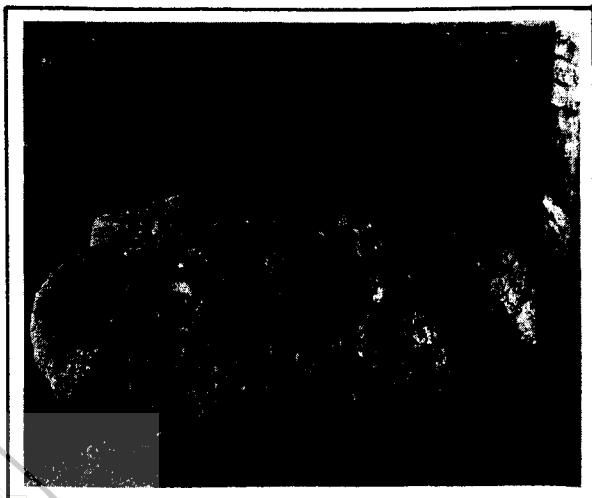


Fig. 7

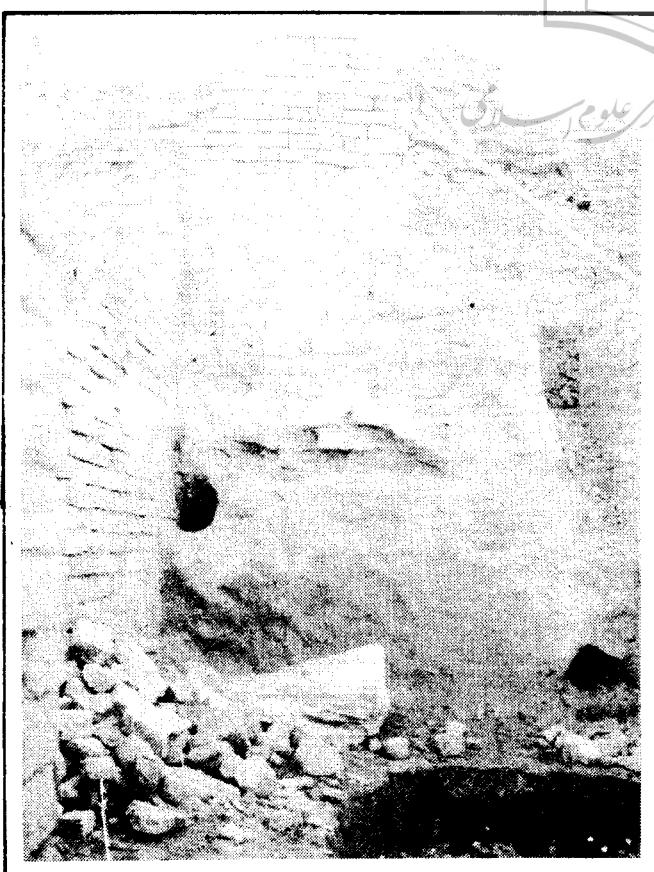


Fig. 9



Fig. 10